

Έγινε δὲ φροντίζω ἀνήσκοτος Ἀστρούλα εἶναι πλάσμα ἀπὸ τὴν ἰδεολογία, ἢ ἀπὸ τὴν πραγματολογία γεννημένο. Μός φτάνει πώς εἶναι ἀληθινή. Καὶ ἡ ἀληθεία, κινήσεις, κινήσεις μιὰ γιὰ τὴν ἐπιστήμη, δῶρος εἶναι γιὰ τὴν τέχνη, λογῆς λογῆς. Τὸ περίεργο εἶναι, κι αὐτὸς μὲ κάνει νὰ βλέπω τὴν ἡρώσσα τῶν «Ἀλυσίδων» σφραγισμένη μὲ ξεχωριστὴ σφραγίδα, ἢ διπλή τῆς δύνης. Ἀπὸ τὴν μιὰν δύνη τῆς εἶναι ἡ κειραφετημένη, ἢ ἀντρογύνωνα, ἢ νέα γυναῖκα, τὸ θηλυκό τὸ μελόδυμενο. Κάτι ξένο κι ἀσυνήθιστο κ' εύκολογλίστρητο στὸ ἀπίθανο καὶ παλοπρόσφερτο στὶς εὔκολες κορσιδίσες. Κι ἀπὸ τὴν ἄλλην δύνη τῆς εἶναι ἡ παλιά ἡ Εῦσα, ἡ δυσκολοζεχώριστη γυναῖκα, τὸ αἰώνιο τὸ θηλυκό, ἡ Ἀστρούλα ποὺ ζῇ τὰς τῆς πρεσβύτερα καὶ τὰ μεθύσια καὶ τὰ μιλήματα καὶ τὰ μαθήματα γιὰ τὴν ἴδεα καὶ γιὰ τὴν ἀλήθεια καὶ γιὰ τὴν εἰλικρίνεια καὶ γιὰ τὴν τιμὴ τοῦ μεγάλου τῆς φύλου, τοῦ μεγάλου τῆς ἀμαρτωλοῦ—ξεχωριστὸν τῶν φύλων του—χωρὶς καλά καλά γὰρ τὸ καταλαβανῆντα δὲν εἶναι: παρὰ «προφάσεις ἐν ἀμαρτίαις». Ή Ἀστρούλα, ἀπλούστατα, δὲν εἶναι τίποτε ἄλλο, πιὸ βαθία καὶ πιὸ σωστά, παρὰ ξετρελλαμένη ἀπὸ τὸν ἔρωτα τοῦ φύλου τῆς τοῦ βουλευτή. Κι διπάτος ποὺ δίνει τῆς ἄλλης γυναῖκας, τῆς παλιᾶς, τῆς πρόστυχης, τῆς πονηρῆς, εἶναι, πιὸ πολὺ ἀπὸ τὴν ἴδεα ποὺ δικάζει, εἶναι τῆς ζήλιας ἢ ἀνδικήρας ἢ ἔρμης. Ή Ἀστρούλα, πλάσμα τῆς ἐλληνικῆς σκηνῆς ἀπὸ τὰ πιὸ ἀξιανὰ νὰ ζήσουν.

6

Διὸ ποιητές, ἀπὸ τοὺς πιὸ περίημους ἀντιπρόσωπους τῆς φιλοσοφικῶν ποιητικῆς τέχνης, δὲ Βινύ καὶ ἡ Ἀκερμαν, διπρῶτος ἔστησε τὸ δύγαλμα τῆς ἀνθρωπίνης ἀξιοπρέπειας, ποὺ θέλει νὰ διαμαρτυρήσῃ γιὰ τὴν ἀτιμία τῆς μοίρας, τὸ ἔστιον ἀπάνου στὸ βάθρο τῆς Σιωπῆς. Ή δεύτερη τὸ ἴδιο δύγαλμα τὸ πῆρε καὶ τοῦ ἔδωκε γιὰ βάθιο τὸ Σκούριμο. Εἶπε δὲ Βινύ: «ἡ Σιωπή, μέρη μεγάλη, Ὁλα ταῦτα, τερτίπια τῶν ἀδύνατων». Εἶπε καὶ ἡ Ἀκερμαν: «Εἶναι οἱρὸς τὸ σκούριμο τῆς ἀγωνίας καὶ τῆς φρίκης. Τὴν ἔρριξα τὴν φωνή.. «Ἐσκούρια. Τώρ' ἀς πεθάνω!» Κάποια πλάσματ' ἀπὸ τοὺς ὁρευτικοὺς δυνάμεις τῆς νέας μας τέχνης μοῦ θυμίσανε τώρα τελευταῖα τὰ δυό τοῦτα βάθια. Εἰσοδοι τοσούδειν. Ἐκεῖνα σωπαίγουν. Εἰσοδοι δὲ θὰ πῆ πώς όλο δέρνουνται καὶ οδριάζουν. Θὰ πῆ πώς ἐκφράζουν τὰ νοήματά τους, καὶ πώς καὶ τὴν ἐνέργειά τους ἀκόμα τὴ δηλώνουντας ἔστερο, περιστόλογα, ἀκόστητα, καὶ σὰ νὰ ρητορεύουν, καὶ σὰ νὰ κατηχοῦν διόδια. Εκεῖνα δὲ θὰ πῆ πώς εἶναι πρόσωπα βουδά, πνυτομίμας ζήρωες. Θὰ πῆ πώς μιλάνε μετρημένα, συγαλά, μὲ σύνομένα λόγια, κρυμμένα, κρατημένα, κομμένα, διπονογικά. Τὸ πρόσωπο τοῦ πρώτου εἴδους εἶναι σὰν τὴ Λίνα τῆς «Οξώπερτας». (Ἄρινον

κατὰ μέρος τὸ σκούριμο τὸ ξαφνικὸ καὶ σπαραχτικὸ τῆς τελευταῖας ὥρας, τὸ σκούριμο τῆς «Φωτεινῆς Σάντρης» δταν πάγι νὰ σκοτωθῇ. Αὐτὸς εἶναι ἀλλο πράμα). Τὰ πρόσωπα τοῦ δεύτερου εἴδους εἶναι σὰν τὴν Ιουλία στὸν «Ἀρχιτέχτονα Μάρθα» καὶ σὰν τὴ Λιλή Λάρη τοῦ «Χελιδόνιού». Ἀλήθεια, μὲ τὸ «Χελιδόνι» τοῦ δ Παῦλος Νιρβάνας ζωγραφιστὰ χεροπιαστὰ τὴν ἔδειξε τὴν τραγικότητα τῆς ζωῆς σὲ διπλούς καὶ κρύβει ἐκείνη πιὸ ἀμύλητο, πιὸ μπερδεμένο, πιὸ δυσκολοζωγράφιστο καὶ πιὸ δυσκολόπιαστο. Ὁ determinism. Τὸ διωρισμένο. Τὸ δράμα τῆς Μοίρας, ἡ λαχτάρα τοῦ ἀσυνείδητου, ἡ διμορφικὴ τῆς ἀδυνάτας. Η τραγῳδία τῆς νεώτερης σκηνῆς. Κι ἀκουσα γιὰ τὸ «Χελιδόνι» καὶ λογοτέχνες πρώτης γεραμῆς νὰ ἐκφράζονται μὲ περιφρόνηση. Οι ἄλλοι εἰσικαταβατικῶτεροι, μουρμουρίσανε: «Ἄστα δὲ στέκουνται στὴ σκηνή». Μᾶς τοῦ στέκει λοιπὸν ἀπάνω στὴν περίφημη τούτη σκηνή;

«Ο ποιητής, καὶ στὸ τραγούδι, καὶ στὸ ρομάντσο, καὶ στὸ δράμα, καὶ δι πιὸ πρωτότυπος, μεταφράζει. Καθὼς, πολλές φορές, μιὰ πιστὴ μετάφραση, μπορεῖ νὰ εἶναι ἡ πιὸ κακὴ μετάφραση, καὶ μιὰ μετάφραση λευτερή γιὰ εἶναι καὶ πιὸ σωστή, ἀνάλογα καὶ στὴν Τέχνη. Πολλές φορές, γιὰ νὰ τὰ λέσσε πιὸ καλά, χρειάζεται νάπομαρκύνεσσε ἀπὸ τὰ πράγματα. Ἐπειτα διο πιὸ μεγάλος δι τ.χνίτης, τόσο δυνατώτερο τὸ ἔγω του. Όσο δυνατώτερο τὸ ἔγω του, τόσο τολμηρότερο ἀνακατένεται στὰ πράγματα καὶ τὰλλάζει, τόσο ἐντονώτερα ξεμυτίζει στὰ πράματα. Ἐργο ποὺ θάδειχε πολὺ σωστὰ τὶ συμβαίνει, θὰ κιντύνεις νὰ μὴν εἴτανε παραπάνου ἀπὸ καλὸ ρεπορτάζ. Ἐπειτα, θαυμάζονταις τὸ ἔργο. θαυμάζουμε πρώτα δι πλά, διχι τὴ ζωγραφία τῆς ζωῆς, μὰ τὸ ζωγράφο της.

ΚΩΣΤΗΣ ΠΑΛΑΜΑΣ

ΔΗΜ. Π. ΤΑΓΚΟΠΟΥΛΟΣ

ΣΤΗΝ ΟΞΩΠΟΡΤΑ

ΑΡΑΜΑΤΙΚΗ ΣΚΗΝΗ

Καλλιτεχνικὴ ἔκδοση τοῦ «Σεράπιου» τῆς Αλεξανδρείας, μὲ τὴν ἐλάνον τοῦ συγραφέα. Πουλιέται στὰ γραφεῖα τοῦ «Σεράπιου» (Ρεγκιέ «Serapion». Alexandria --- Egypte) φρ. 5. Γιὰ τοὺς συντρομητάδες τοῦ «Σεράπιου» καὶ τοῦ «Νουμᾶ» φρ. 3.

ΣΤΕΦΑΝΟΣ ΡΑΜΑΣ
ΟΙ ΛΟΞΟΙ ΣΤΡΑΤΟΚΟΠΟΙ

Πουλιέται στὰ γραφεῖα μὰς δρ. 2.

Πέτρικε γρήγορα γρήγορα τὸ κκπίδι της ἀπάνω στὸν καναπέ, μπήκε στὴν κρεβατοκάμπερα καὶ σὲ δύο λεπτά βγήκε γδυμένη καὶ φοροῦσε τὴν τριχντερύλληνα νυχτικιά της μὲ τὶς φαρδείες ταντέλες καὶ εἶπε:

— Νάμα!

Κι ἀτλωτες ὑψώνονταις τὰ μπράττα τῆς τὰ γυμνά, τὰ τοριευτά, τὰ δύστυχα. Καὶ τὸ κορμάκι τῆς δύο ἔτρεμε, ἀπελπισμένο. (Τὸ χρυσόγελο, πάντα τὸ δύο χρυσόγελο, ζέσκιζε τὰ χιλία της). «Ετσι μεσόγυμνη, μικρούτικη, ὀλομόναχη ποὺ κανένας δὲν τοὺς ἔβλεπε καὶ δὲν τοὺς ζήνεις, σὲ μικρά ώρα ποὺ καὶ ζήνοιγες τὸ παράθυρο καὶ φώναζες: Βοήθεια! κανένας δὲ θὰ περιούσε στὸ δρόμο νὰ τρέξει νὰ σὲ σώσει, η Χρυσούλα προχώρητε στὸν Όρεστη ἔνα θύμα, σύνπεράσπιστη.

Τὸ κορμάκι της τὸ σιταρομελάχρονο ἀργοκούνηθηκε τρεμάμενο—έτσι, ποιός δὲν τὰ εἰδε; ποιός δὲν τὰ εἰδε; ἀργοκούνιούνται καὶ τρέμουντε τὰ στάχια τὰ μεστωμένα σὲ δύοντα αὐγήν τοὺς θεριστάδες νέρχουνται καὶ στὰ χέρια τους νὰ κάθεται κουλουρικτὴ η Μοίρα καὶ νὰ λαμποκοπᾷ, σὲ δρόπανα.

— Κ' ἔπειτα,—ἔπειτα παραμέρισε λίγο ἀπὸ τὴν

Ο “ΝΟΥΜΑΣ,

ΒΓΑΙΝΕΙ ΚΑΘΙ ΚΕΡΙΑΚΗ

ΣΥΝΤΡΟΜΗ ΧΡΟΝΙΑΤΙΚΗ

Γιὰ τὴν Αθήνα δρ. 5.—Γιὰ τὶς Ἐπαρχίες δρ.

Γιὰ τὸ Εξωτερικὸ φρ. χρ. 10.

Γιὰ τὶς Ἐπαρχίες δεχόμαστε καὶ τρόμηνες (2 δρ. τὴν τριμητία) συντροφούς.

Κανένας δὲ γράφεται συντρομητής δὲ στίλει μπροστὲ τὴν συντρομή του.

10 λεφτά τὸ φύλλο λεφτά 10

Τὰ περασμένα φύλλα τοῦ Νουμᾶ πουλιούνται στὸ γραφεῖο μας στὴ διπλή τιμή.

ΒΡΙΣΚΕΤΑΙ. Στὰ κιόσκια (Σύνταγμα, Ομόνοια Εθν. Τράπεζα Υπ. Οικονομικῶν, Σταθμὸς Τροχιόδρομου (Ακαδημία), Βουλή, Σταθμὸς υπόδγειου Σιδηροδρόμου Ομόνοια), στὰ κιόσκια ιαννοπούλου (Χαυτεῖα), στὰ βιβλιοπωλεῖα «Εστίας» Γ. Κολάρου κατακέτου (ἀντίκρυ στὴ Βουλή).

Στὴν Κέρκυρα, Πάτρα καὶ Βόρε, στὰ Πραχτορεῖα τῶν ΕΦΜΕΡΙΔΩΝ, στὸν Πύργο στὸ βιβλιοπωλεῖο τοῦ κ. Κ. Βαρουζῆ.

ΠΑΡΑΓΡΑΦΑΚΙΑ

Βουλή Οπερέττας—Ψήφιζε καὶ μὴ ἐρεύνα

Ποδάρια κοι μναλὸ — Η προκήρυξη τοῦ

Ιδα—Τὰ λόγια τοῦ Ράλλη—Γιὰ τὸ Φερρέρο

—Πέτρος Ζητουνιάτης.

ΚΑΙΡΟΣ νὲ τελιώσαι μὰν ὥρ' αρχίτερα καὶ καινοβουλευτικὴ ιαμωδία ποὺ παζεταί ἀπ' τὴν περασμένη βδομάδα καὶ μᾶς χιλιοεἰδεῖς στὰ μάτια τοῦ καδόμου. Οδισσαϊκὰ ἔχοντας Στρατοκρατία καὶ Δικαστορία σήμερα καὶ τεττικά ἔχοντας Σύνταγμα. Καὶ τὰ μασκαρένουμε καὶ τὰ δυό. Καὶ τὴ Δικαστορία καὶ τὸ Σύνταγμα.

Εἴπαμε νάφισει η Βουλή τὰ παλιά της, νὰ πάψει τὶς κωλυσιεργίες της, νὰ οικετεῖ καὶ νὰ δουλέψει σοβαρὰ καὶ παρτιωτικά πιά. Μα δὲν εἴπαμε καὶ νὰ τὴν ξαναγάσσουμε νὲ βονβαθεῖ. Πρωτιμότερο χίλιες φορές νὰ τὴν ιλείναμε. Θάτα κάπιας παληκαρίσιο αὐτό. Μα δὲν τώρα ποὺ γίνεται, νῆναι διοικήτη η Βουλή καὶ νὰ τρέψει πάτω ἀδράτο διεγυμνωμένο σπαθί, κατάγητε Βουλή, δηλι λεύτερον Κράτους, μὰ Βουλή πλερέττας κι δ θεός νὰ μᾶς φυλάξει μῆτρας τὴν δραπάξεις στὰ χέρια τους δι συνθήτης τῆς «Εῦθυμης ήρας καὶ μᾶς τὴν καθίστει πάνου στὴ σκηνή.

Πόσο μνοτικά, μᾶς καὶ πόσο ἀληθινά, τὴς τύψαλτη τὸ Εργασταρά τῆς Πάτρας!

πόρτα καὶ τὸν ἀρφήκε νὰ περάσει καὶ ἔπειτα τὸν ἀκολούθησε ταπεινὴ καὶ ὑποταχτικὴ καὶ τὸ χαρόγελο ἔκλαιεις στὴν ἄκρη τῶν χειλίων της καὶ τὸ κορμί της ζρχίτε πάλι νὰ τρεμοσθήνει. Τὰ προσκεφτίλια ἀπάνω στὸ κρεβάτι είσαινε βρερά, σὰν πράματα ποὺ πεθώνανε. Η κάμερα τῆς φάνηκε μεγάλη ἀπόψε, ἀπέραντη, ἐρκμη. Κοντοστάθηκε πάλι, ἀκούμπητος στὴν ράχη τοῦ καναπέ,

